

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED TRI-WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

СОЦІАЛІСТИЧНА РОЗБУДОВА СРСР ЗА ЄДИНИМ ФІНАНСОВИМ ПЛАНОМ

Саме вчас шораз більшого поглиблення економічної кризи в капіталістичних країнах, в Радянському Союзі йде розгорнутим і ударним темпом соціалістична розбудова. За згоди складеним планом йдуть велетенські роботи в промисловості й сільському господарстві. Соціалістичний наступ проводиться на усіх ділянках життя й праці трудящих Радянської країни.

Щоби тримати ще більше руку на живчику соціалістичної розбудови Радянського Союзу й мати змогу контролювати кожнораз темп виконання робіт — зараз об'єднується усе фінансове господарство Радянської країни в систему ЄДИНОГО ФІНАНСОВОГО ПЛАНУ. Досі спочивало керівництво фінансового господарства в руках різних установ та організацій.

Ресурси фінансового плану в Радянському Союзі є в незвичайному зростанні. За 1928—29 рік фінансовий план становив 13 мільярдів, а вже в 1930 році він виносив 22 мільярди карбованців. На 1931 рік затверджено вже фінансовий план на суму 32 мільярди карбованців. Це вкладення величезної суми грошей в народне господарство дозволяє зробити лише господарка за диктатури пролетаріату.

Таким же самим темпом йде зростання фінансових вкладів в соціалістичній розбудові Радянської України. Єдиний фінансовий план Радянської України на 1931 рік становить 2 мільярди 877 мільйонів карбованців. В 1930 році фінансовий план виносив 2 мільярди 79 мільйонів карбованців. Найважливіші статті фінансового плану Радянської України становлять прибутки промисловості, комунального господарства та залучені кошти людності, як позики, самоподаткування, паї, тощо. Усі ці кошти приділяються на потреби народного господарства.

Ось чому й немає безробіття в країні Радянського Союзу, не має тієї економічної кризи, що у її летцях задшується капіталістичний світ.

Впровадження ЄДИНОГО ФІНАНСОВОГО ПЛАНУ в Радянському Союзі ще сильнішим темпом і ударнішою силою проведе й забезпечить виконання усіх робіт за планом п'ятирічки, зробить Червоні кордони СРСР не переступними для воєнних палячів імперіалістичного світу.

"ВСЯ ЄВРОПА, ЦЕ -- ВЕЛИКА ПОРОХОВНЯ"

За нагоди останньої сесії Ліги Націй, 62-ої з ряду, німецька газета біржовиків "Берлінер Берзен Цайтунг" вмістила статтю під заголовком: "Європа на роздоріжжі". У тій статті висвітлюється сучасне становище Європи після повоєнного Версальського договору. У статті пишеться:

"Вся Європа, це — велика порохівня, і до того ж не знаєти, де й коли спалахне іскра. Вся Європа, це — самі Балкани, відстеро більш за усі Балкани, звідки 1914 року почалась вбивча війна, що спустошила країни та народи. Вся Європа, крім країн, що зазнали у світовій війні поразки, являє собою масову демонстрацію війська, арсенал зброї та військових припасів. Вся Європа закута в панцир фортець і знає такої панаханалії, озброєння, проти якої шалене озброєння передвоєнних часів є начебто ніщо".

Саме спочатку останньої сесії Ліги Націй Польща й Румунія знов продовжили воєнний договір на 5 років. Перший такий договір склали оті васали французької імперіалістичної політики в 1921 р. Потім продовжили той договір до 1926 року, а зараз знов відновили на дальших 5 років. В отому воєнному договорі між іншим так і пишеться:

"На випадок війни одної з держав, що склали оцей договір, проти Радянського Союзу, друга сторона обов'язується допомогти їй усіма своїми збройними силами.

Не пізніше 20 днів мобілізації, Румунія обов'язується наці Прут в північно-східній частині Румунії виставити не менше 14-16 дивізій для спільного наступу з польською армією".

Зараз усі стратегічні пункти у війні проти Радянського Союзу в Румунії, Польщі, Югославії й прибалтійських державах фортифікує Франція. Воєнна промисловість навколо Радянського Союзу по усіх імперіалістичних країнах працює підсилюючим темпом. Французький міністер закордонних справ, Бріан, намагається уся імперіалістичну Європу зєднати в одній союз, а зараз звану пан-Європою, щоби таким чином усі імперіалістичні вденні сили поставити на воєнну стопу проти Радянського Союзу й завадити йому смертному удару. Пан-Європою й іншими воєнними союзами та договорами намагаються імперіалісти війною проти Радянського Союзу зіврати успішне виконання соціалістичної розбудови за п'ятирічним планом, спинити соціалістичне будівництво. Та у відповідь отим світовим воєнним хижакам трудящі Радянського Союзу відпоідають ще завзятішим скріпленням кордонів Радянської країни, ще більшою обороноспроможністю СРСР.

Нуждарі Міста і Фармів -- Не Примірайте з Голоду!

ДОМАГАЙТЕСЯ АСЕНУРАЦІЇ ВІД БЕЗРОБІТТЯ І ДОПОМОГИ ДЛЯ БІДНЯЦЬКИХ ФАРМЕРІВ!

ВІДЗВА ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМПЕТУ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ КАНАДИ ДО ВСІХ РОБІТНИКІВ І БІДНЯЦЬКИХ ФАРМЕРІВ КАНАДИ.

За почином комуністичних партій і революційних трейд-асоціацій Європи назначено день 25 лютого Міжнародним днем боротьби проти безробіття. Величезне число робітників є охоплені безробіттям, яке є прямим наслідком капіталістичної системи. В своїх змаганнях задержати і дальше збільшити свої велетенські зиски супроти зростаючої економічної кризи, світові капіталісти викинули на вулиці з шапів і фабрик більше як 30 мільйонів робітників. Ці робітники разом з багато мільйонами своєї рідні є засуджені на голодову смерть оцею системою, для якої вони вьсо витворили. Багато мільйонів робітників, які не є ще зареєстровані в рядах безробітних, працюють тільки частинно і таким способом терплять також тиск безробіття. Тяжкий тягар безробіття працедавці використовують для загального масового обниження заробітної платні. Капіталісти рішилися за всяку ціну обнизити і так вже нужденно низький рівень прожитку життя працюючих мас та збільшити свої велетенські зиски.

Мільйони бідняцьких фармерів та селян знаходяться в економічній банкрутстві і дієсний голодуванні, підчас коли світові шпихлієри є переладовані вьщєр збіжжям. В Канаді більше як 350 тисяч робітників знаходяться в рядах безробітних, без всяких засобів до життя. Більше як 100 тисяч робітників викинено з фабрик і заводів на вулиці міст в останніх двох місяцях 1930 року. Брудні приміщення, довгі бред-лайнні в рїжних "добродійних" інституціях і випадковий день праці для дуже небагатоох — це все, що має канадійська буржуазія для тих, що створили все багатство в цій країні. Поліційний терор, закони про волокитство і масові депортації — це зброя капіталістичного уряду для злавлювання всякого вияву бунту в безробітних масах. В той час, коли великі капіталістичні компанії як Сленар, Інтерв'єш-нал Нікел й інші повдоямають про зріст зисків, іє скажений наступ з боку босів на життєвий рівень канадійських робітників. Зривання платні і частинне заняття охоплюють все більшій й більшій секції робітничої класи Канади.

Згідно з неточною статистику канадійського уряду, більше як 600 тисяч фармерського населення на "золотому захопленні" в шпихлієрі світа фактично примірають з голоду в тому самому часі, як поверх 200 мільйонів бушлів пшениці переповнені канадійські елеватори. Тисячам фармерів сходу й заходу грозить цей зими насильне вивлещення з фармів, яке переводять банки і моргеджеві компанії та компанії рілльничого знаряддя. Тисячі фармів вони спродали, тисячі фармерів викинули з їхнього посідання і не лишили їм іншого виходу крім вступу до величезної армії безробітних.

Робітники і бідні фармери Канади мусять усвідомити собі, що безробіття і вимороювання голодом трудящих мас та величезні зиски і розкішне життя для капіталістів є тельовляючою основою теперішньої системи, в якій ми живемо. Тільки повалення капіталістичної системи усуне назавжди безробіття та морення трудящих голодом. Готовлячись до наближаючих вирішальних боїв робітники і бідні фармери Канади мусять змобілізувати контр-наступ проти буржуазного наступу виголюдування. Працюючі мусять тепер боротися, або вьмірати з голоду. День 25 лютого мусить бути днем мобілізації працюючих Канади проти руйнівної капіталістичної системи!

Комуністична Партія Канади закликає робітників і бідних фармерів Канади влаштувати в день 25 лютого масові демонстрації, викрити капіталістичне задурювання допомогою і боротися під проводом Комуністичної Партії, Воркерс Юніті Ліг і Фармерс Юніті Ліг за слідуючі негайні домагання:

- 1. За повне соціалне забезпечення на кошт держави для всіх безробітних, для всіх робітників частинно занятих, для всіх нездатних до праці для тих, що отримують менше як 25 доларів пенсії на тиждень. Це забезпечення має охопити всіх робітників Канади без огляду на їх національність, походження, расу, політику.
- 2. За сім-годинний день праці і п'ять-денний тиждень.
- 3. За заповнений тиждень праці з мінімальною платнею 25 доларів на тиждень.
- 4. За негайне виплачення такої суми зимової допомоги безробітним, що достаточо

запевнила би кожному з них мінімальний прожиток щонайменше на два місяці. Потрібні на це засоби мають піти з воєнного бюджету і з інших також сусильно шкідливих державних видатків.

5. За абсолютну заборону викидати безробітних з помешкань і за звільнення всіх безробітних від плачення ренту, податку і видатків на потрібні громадські ужитковости (вода, світло і т. д.) так довго, доки вони не отримають повного соціального забезпечення.

6. За негайне усунення закону про волокитство.

Бідні фармери повинні боротися за такі негайні домагання:

- 1. За скасування всіх банкових, моргеджевих і знарядно-компанийних довгів, як також за звільнення всіх бідних фармерів від усіх податків.
- 2. За негайну беззворотну державну піддержку для бідних фармерів.
- 3. За безплатну поживу, одєжу та увільнення від усіх довжних заставів.

ПРОТИ ФАШИСТСЬКОГО ТЕРОРУ!

Ради ослаблення відпорности канадійського робітництва та влещення дальшого більшого визиску і висання більшого профіту канадійська буржуазія підтримує зараз наблизний атак проти революційного робітничого руху, а в першу чергу проти Комуністичної Партії Канади. Збільшений поліційський терор по цілій Канаді, масові арешти в Монреалі, Вексвері, депортація 65 чужоуродженців з Кіченер — все це вказує, що канадійська буржуазія рішила зараз розбити революційний робітничий рух, загнати їхню одну партію в підземелля, а передовсім стероризувати чужинецьких робітників масовими депортаціями.

Працюючі маси Канади мусять дати канадійській буржуазії свою рішучу відповідь. Демонстрації 25 лютого мусять піднести могутній голос протесту проти збільшеного терору, проти переслідувань і депортації чужоуродженців. У відповідь на ці фашистські атаки робітництво мусить зачати будувати пролетарські оборонні корпуси, обороняти робітничі права, демонструвати та боротися.

Міжнародний день боротьби проти безробіття мусить бути

РІЖНІ ВІСТІ.

БЛОГВАРДИЩ НА ПОСЛУГАХ У ПОЛЬЩІ ТА РУМУНІ.

Фашистська угорська газета "Мадяршах" подає цікаві подорожні про приїзд в листопаді місяці до румунської столиці Букарешту начальника польського генерального штабу полковника Піскора. Підчас переговорів Піскора з румунським генеральним штабом був і біоємігрантський генерал Мюллер. Він пропонував всю російську біогвардійську армію, розкинуту тепер по різних капіталістичних країнах, озброїти і зібрати в Басарабії. Полковник Піскор підтримував пропозицію Мюллера. Газета "Мадяршах" відзначає, що польсько-румунські воєнні переговори цілком свідчать про те, що румунські і польські воєнні готування скеровані проти Радянського Союзу. Але в протирадянській війні Румунії, очевидно, хоче віддати ролю нападника на радянські кордони своїм свільникам. Ці воєнні готування викликають серйозне побоювання в широких колах румунської людности.

В НІМЕЧЧИНІ КОМСОМОЛ ЗРІС ДВІЧІ В СИЛУ.

За останніх два роки лавч комсомолу в Німеччині зросли вдвоє. Зараз в комсомолі нараховується 38,391 членів. Вони є розміщені по 1,764 місцевих групах і мають 250 ячеек по фабриках.

В Саксонії, у Фанкельштаїні, перейшла до комсомолу уся молодь з юної національно-соціалістичної організації. Те саме діється зараз в околиці Порурра, де молодь масово переходить в лави комсомолу з націоналістичних організацій.

54 ТИСЯЧІ ІНДІЙЦІВ АРЕШТОВАНО ВЧАС БОЇВ.

За офіційним звідомленням в Індії заарештовано від місяців квітня по грудень 1930 року 54 тисячі індійців за кампанію горожанського непослуху. 20 тисяч з них заарештовано як пікетчиків. З отого числа звільнено лише 11 тисяч індійців. Оті арештування переводила саме влада зч час МекДоналдого панування в Англії.

В ІНДІ ПРОЦВІТАЄ НЕВІЛЬНИЦТВО.

В Індії вишла книга, присвячена конференції "Круглого стола". В тій книжці подано що в центральній Індії є ще примусові роботи й невілнництво. В Райпурі живе зараз 16,075 невілнників, в Джорджпуре — 78,100. Чимало невілнників є в Биканере. "Всі оті невілнники, говориться в тій книзі, є власністю приватно індуских і мuzuлманських принців. Оті невілнники на все своє життя прикріплені до своїх хазайнів-власників, які розпоряжаються жінками і дочками невілнників-батьків".

КОРОТЕНЬКІ НОВИНКИ.

Безробіття в Польщі набирає катастрофічних розмірів. В Лодзі кількість безробітних сягає 69 тисяч осіб. У Горішньому Шлезьку більше, як 70 тисяч. Щодня відбуваються численні демонстрації безробітних.

Річний план хлібозаготівель по СРСР без мірчука виконано на 90,8%.

За 4 дні перевиборів Ленінградська рада обрала 808 депутатів і 291 кандидатів. Серед обраних — 858 ударників. Прапор московської ради за крає проведення перевиборів присуджено московському району самі робітники впрост відстанків праці.

ПІДНОСИТЬСЯ МОГУТНЯ ХВИЛЯ РЕВОЛЮЦІЙНОГО НАСТУПУ РОБІТНИЧОЇ КЛАСИ В НІМЕЧЧИНІ

З резолюції пленуму ЦК Комуністичної Партії Німеччини.

В німецькому центральному органі компартії "Роте Фане" з дня 22 січня опубліковано резолюцію пленуму ЦК Комуністичної Партії Німеччини про політичне становище і завдання компартії.

В резолюції стверджується, що після виборів до парламенту в Німеччині, 14 вересня м. р., партія правильно підкріпила наступне дальше політичне загострення в країні, виняткове загострення класової боротьби, полівіння трудящих мас, захитання класового панування буржуазії і зростання фашистської небезпеки.

капіталістичної експлоатації взагалі.

Аналізуючи прагнення німецької буржуазії до фашизації держави, резолюція зазначає:

"Уряд Брюнінга став урядом проведення фашистської диктатури. У цьому він спирався на соціал-демократичних лідерів, так і на терористичні банди націонал-соціалістів, що намагаються насильним златати наблизко до пролетарської соціалістичної революції. Тим самим диктатура капіталу в Німеччині набрала характеру фашистської диктатури, що дозрівала, хоч не дозріла ще.

У цьому диктатура капіталу награтла на шораз сильніший, впертий, масовий і лютий опір, керованої комуністичною партією робітничої класи, яка вже в теперішній мент є вирішальною перешкодою на шляху здійснення фашистської диктатури. Спрацючись на революційну профпозицію й інші пролетарські масові організації, комуністична партія ставить собі за завдання перемогу пролетарської революції перешкодити наміривання фашистської диктатури".

Наприкінці резолюції зазначає, що розвиток фашизму в Німеччині водночас замикає лінію імперіалістичного фронту, який готує інтервенцію проти СРСР.

"Компартія, закінчує резолюція, повинна мобілізувати усі свої сили на оборону СРСР — соціалістичної батьківщини, на бойову спілку з пролетарською державною владою і Червоною армією."

РОБІТНИЧА ДЕЛЕГАЦІЯ З АНГЛІЇ ДО СРСР.

Товариство Друзів Радянського Союзу в Англії перевело поміж робітниками вибрати делегацію до Радянського Союзу. Вибрано 30 робітників, які мають поїхати до СРСР из 1 травня ц. р. В делегацію обрані самі робітники впрост відстанків праці.